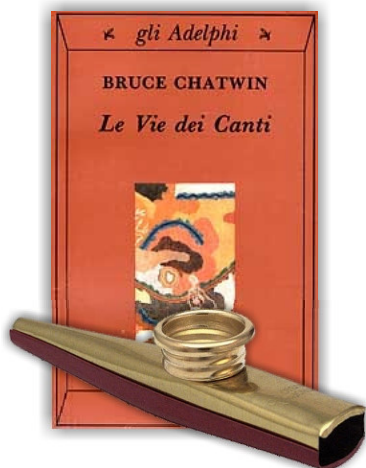


# NON SOLO FRA DI NOI

Realizzato presso i Centri Diurni "Articolo Uno"  
Spoleto Torre Telematica Centro Civico S. Nicola' tel 0743.44217  
c/o ilcerchio.net - mail giraffa21@gmail.com

**Spoleto 6 novembre 2009**



La tradizione degli aborigeni australiani e tanto altro ancora in "Le vie dei canti", di Bruce Chatwin, ed. Adelphi; in primo piano il kazoo

## IL PUNTO

pag. 1 (qui)

## NON SOLO FAMILIARI

pag. 1 (qui)

## COMUNICATO STAMPA

pag. 1 (qui)

## LAVORARE È TERAPIA

pag. 2 (dietro)

## PIÙ CASE È UNA CASA VERA

pag. 2 (dietro)

## LAVORARE IN RETE

pag. 2 (dietro)

## LE VIE DEI MESTIERI

pag. 2 (dietro)

## NON SOLI...

pag. 2 (dietro)

## NICKELODEON 2009

pag. 2 (dietro)

questo è un pro-oggetto  
della cooperativa il cerchio



ARTICOLO UNO  
TORRE TELEMATICA  
CENTRO CIVICO S. NICOLA' SPOLETO

n° 229

magazine settimanale  
per l'Ambito 9 della Regione Umbria  
del periodico Impegno Sociale



tiratura 300 copie



## IL PUNTO

Nell'ufficio del direttore amministrativo della Cooperativa Il Cerchio c'è ben incorniciata una copia del n. 176 di questa testata. La copertina era dedicata all'indimenticabile "Boudou" che su quattro zampe e con la coda è stato testimone senza parole di gran parte del welfare locale di più di un decennio. In quei giorni si era ritirato a godersi un meritato riposo in un appartamento nel centro storico di Spoleto che condivideva con l'inseparabile "Alberello". Nei giorni scorsi Boudou forse ha valutato che anche quel riposo era troppo poco per gli anni ormai trascorsi e ci ha lasciato per un riposo più radicale e definitivo. Sappiamo che solo il tempo potrà velare con i ricordi il vuoto che lascia. La "Gennari" ha consigliato per occupare un po' di quel vuoto un bel giocattolo rumoroso... ma "non solo fra di noi", che siamo parole e immagini stampate su di un foglio di carta, potremmo al massimo arrivare al gioco... e il rumore? E allora proviamo con il gioco: questo foglio può essere scosso, percosso, strappato, stropicciato, sfregato: eccolo il rumore, forse persino un suono e se non credete che la carta possa suonare provate ad ascoltare su <http://www.papersonics.com>. E sostanzialmente utilizza il suono prodotto dalle vibrazioni di un foglio di carta il Kazoo (vedi occhiello), per ascoltarlo, in una "delle più brutte e inascoltabili cose che siano mai state prodotte" provate su <http://www.youtube.com/watch?v=T75MC69N2IU>

E il suono appartiene infine anche al nome dell'Associazione che presentiamo in questo numero: "Le vie dei canti". In copertina l'immagine del casale di Protte che ospiterà "La fattoria", l'ultimo dei progetti in cui è impegnata. L'associazione prende il nome dalla tradizione aborigena di tracciare attraverso il canto le vie e le mappe del territorio. Assolutamente "solo fra di noi" ho provato a intonare il sommario qui a fianco... per fortuna (almeno per la musica) "non solo fra di noi" siamo parole di carta, buona lettura!

## NON SOLO FAMILIARI

di Mara Mazzelli, presidente Associazione Le vie dei canti

L'associazione dei familiari dei malati psichici "Le Vie dei Canti", si è costituita a Spoleto

continua a pag. 2 (dietro)

## COMUNICATO STAMPA

fattoria sociale

Comunicato Stampa della Fondazione Carlo Manuali: La Fondazione Carlo Manuali, i cui Soci Fondatori sono Il Comune

continua a pag. 2 (dietro)

Unirci è un inizio,  
mantenersi uniti è un progresso,  
lavorare insieme è un successo.

Anonimo del '700

nel 1996 ed è aperta a tutti coloro che, a qualunque livello, intendono occuparsi delle problematiche inerenti alla salute mentale.

Gli scopi dell'associazione prevedono la salvaguardia dei diritti e la tutela delle persone affette da malattia mentale, garantendo risposte terapeutiche ed assistenziali nel rispetto dei loro bisogni.

L'associazione si adopera con tutti i mezzi a sua disposizione affinché non vengano riproposti vecchi modelli istituzionali (manicomi, cliniche private etc.), e si attiva affinché vengano potenziate le strutture territoriali che garantiscano migliori risposte terapeutiche, riabilitative e quindi di cura.

L'associazione fonda la sua ragione di essere nell'attivare risorse economiche sociali, culturali pubbliche e private, tali da migliorare la qualità della vita delle persone affette da disturbi psichici.

Dal 1996 l'associazione è intervenuta a patrocinare molti convegni.



### LAVORO È TERAPIA

La stessa associazione, sin dal 1996, ha promosso l'attivazione delle Borse terapeutiche, un meccanismo che permette il finanziamento per l'inserimento nel mondo del lavoro di malati psichici, in collaborazione con il comune di Spoleto.

### PIÙ CASE È UNA CASA VERA

Un altro progetto che l'associazione ha patrocinato, ed in parte finanziato, assieme all'associazione Carlo Manuali, è quello dell'intervento in materia di soluzioni abitative per i malati psichici residenti nel territorio spoletino ed in particolare si è attivata per il reperimento di immobili dove allocare strutture intermedie ed ha collaborato con l'associazione Carlo Manuali per la redazione e realizzazione del progetto "Rete Abitativa" attraverso il quale sono state individuate e presi in locazione dei piccoli appartamenti nel centro storico di Spoleto, nei quali vivono fino ad un massimo di due soggetti con disagio psichico, i quali sperimentano un progetto di vita autonoma.

### LAVORARE IN RETE

Entrambe le iniziative sopra esposte sono state realizzate grazie alla collaborazione tra codesta associazione, l'associazione Carlo Manuali e la ASL n3, con la messa a disposizione di personale medico e di operatori della cooperativa "Il Cerchio".

L'associazione contribuisce economicamente alle spese per le vacanze (estive, natalizie, pasquali etc.) degli ospiti delle strutture intermedie, per l'acquisto di beni mobili necessari all'arredo delle varie strutture e per migliorie (quali ad es. l'attivazione ed il pagamento del servizio Pay TV). Ha inoltre acquistato gli autoveicoli Mercedes Vito, poi donato alla ASL con vincolo di destinazione in favore degli ospiti delle strutture residenziali del territorio spoletino, e Ford Fiesta sempre utilizzata per i medesimi fini. Ha finanziato anche la Costituente Polisportiva "Cobra" del CSM di Spoleto che vede partecipi i ragazzi

con problemi psichici.

L'associazione "le vie dei canti", insieme alla "Carlo Manuali sono venute a far parte della "Fondazione Carlo Manuali", per meglio tutelare i diritti delle persone affette da malattia mentale, soprattutto in prospettiva del dopo di noi con la gestione di un fondo patrimoniale.

Nel 2008 si è realizzato una fattiva collaborazione tra l'associazione e il Cesvol, (centro servizi volontariato), in particolare sono stati avviati e conclusi due importanti progetti: Il primo di Musicoterapia, ha visto coinvolti 10 utenti delle strutture riabilitative per 30 ore. Il Cesvol ha coperto il costo dell'esperta di musicoterapia, mentre gli spazi e le attrezzature sono stati resi disponibili dalla cooperativa il Cerchio di Spoleto.

Il secondo progetto, chiamato "Vacanza terapia" ugualmente finanziato dal Cesvol per una spesa complessiva di 7000,00 euro, ha visto la partecipazione di 20 utenti delle strutture riabilitative, fare esperienza riabilitativa in contesti diversi da quelli abituali per migliorare le loro capacità relazionali.

### LE VIE dei MESTIERI

Nel 2009, l'associazione sta lavorando su due importanti progetti.

Il primo denominato "Formazione e avviamento al lavoro artigiano", mira all'utilizzo delle botteghe per pensionati, adulti disabili, minori e adolescenti a rischio di dispersione scolastica, per il bisogno di integrazione socio-lavorativa, attraverso l'attivazione e rivitalizzazione dell'artigianato locale (ormai completamente scomparso dalle nostre città). All'inizio si era pensato di mettere su una bottega dove alcuni ragazzi, con l'aiuto di un pensionato, potevano apprendere vecchi mestieri e fare così un'attività. Ma poi il progetto è sfumato. Allora si è pensato, se il Comune metterà a disposizione dei locali, di ricollegarsi al progetto Fattoria e di utilizzare il locale come punto vendita per i prodotti ottenuti.

Il secondo progetto denominato, "Fattoria sociale mira alla realizzazione di un'esperienza innovativa nel campo della riabilitazione, grazie alla riscoperta della vita agricola e l'attivazione di laboratori anche di prodotti biologici, in una vera fattoria messa a disposizione dal comune di Spoleto (n. di r. vedi comunicato stampa)



Per migliorare sempre più la propria attività di tutela della salute mentale e promozione di spazi e tempi adeguati ai malati psichici, l'associazione "Le vie dei canti", sta promuovendo un progetto didattico educativo che vede la partecipazione e il coinvolgimento diretto di alcuni ragazzi ospiti delle strutture riabilitative, fortemente motivati a conoscere il linguaggio del computer.

### NON SOLI...

L'associazione attualmente conta numerosi iscritti tra semplici soci e sostenitori, tra cui annovera personalità di spicco del mondo accademico, politico ed ecclesiastico (sono

Soci Benemeriti l'Arcivescovo di Spoleto Mons. Riccardo Fontana, il Sindaco di Spoleto Daniele Benedetti ed altre cariche istituzionali pubbliche).

### COMUNITÀ STAMPA

editoria sociale

dalla prima pagina

di Spoleto, l'Arcidiocesi di Spoleto-Norcia, l'Associazione Culturale Carlo Manuali, l'Associazione le Vie dei Canti e l'Associazione di volontariato I Miei Tempi, porta a conoscenza la cittadinanza dell'avvio dei lavori di adeguamento di una struttura che sarà adibita a Fattoria Sociale sita in località Protte.

La Fattoria sarà al centro di una serie di attività terapeutiche e riabilitative legate principalmente alle persone affette da malattia mentale... di supporto anche a diverse altre realtà...

La scelta dell'agricoltura come ambito di supporto... terapeutico-riabilitativo... per l'inserimento lavorativo e l'inclusione sociale non è casuale visto che il contesto agricolo è potenzialmente inclusivo per soggetti fragili.

Attraverso la relazione tra diversi soggetti istituzionali e del terzo settore, si darà la possibilità a diverse persone, più o meno produttive, più o meno esperte o più o meno abili di realizzare una produzione di prodotti agricoli e di allevamento.

... L'ambizioso progetto sarà... di arrivare alla realizzazione di agricoltura e allevamenti... biologiche. Ma le possibilità sono ancora maggiori se si pensa alle potenzialità didattiche... veri e propri laboratori didattici potranno essere utilizzati dagli alunni per approfondire i temi dell'agricoltura, della produzione, dei cicli biologici e quant'altro...

Oltre a questo, il progetto fattoria sociale vuole applicare metodologie specifiche attraverso la pet-therapy. La Struttura di proprietà del Comune di Spoleto è stata messa a disposizione della Fondazione... Contestualmente, viene lanciata anche una campagna di raccolta fondi a sostegno di questa importante ed innovativa iniziativa. Chiunque fosse interessato a dare il proprio contributo può effettuare un versamento direttamente sul conto corrente della Fondazione Carlo Manuali Codice IBAN: IT97 3076 0103 0000 0005 2821 154. Per ulteriori informazioni: Mara Mazzelli, Presidente Associazione Le Vie dei Canti cell. 338.9062685.

**SPOLETO**  
EVENTO SPECIALE

**Giovedì**  
**12 Novembre**  
proiezione del Film  
"Valzer Con Bashir"  
di Ari Folman  
Auditorium  
Convitto INPDAP  
P.zza Campello, 5  
Spoleto  
ore 21,00

quattordicesima edizione

**cardinali**  
la tua tecnologia.

Venite a visitare il nostro negozio, troverete sempre nuove occasioni

Non solo fra di noi è stampato da Cardinali centro tecnologie e assistenza per uffici e copisterie...

...quando competenza, efficienza ed economia si coniugano con solidarietà!

via Cacciatori delle Alpi, 23 06049 Spoleto tel 0743.220422, fax 0743.222110, www.cardinalioffice.it

non solo fra di noi

direttore editoriale giorgio raffaelli

supplemento a

Impegno Sociale

anno XII ottobre 2009

Direttore editoriale: Sandro Corsi

Direttore Responsabile: Arnaldo Casali

Pubblicazione Reg. Tribunale di Terni

il 13 novembre 2003 n.11/03